

Số: 364/2017/QĐST-DS

Quận 12, ngày 07 tháng 9 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 475/2017/TLST-DS Ngày 10 tháng 8 năm 2017 về việc “Tranh chấp hợp đồng thuê tài sản”;

Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào Luật Thi hành án Dân sự.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà **Đặng Trần Phương Đ**, sinh năm 1984;

Trú tại: A, đường số 6, Khu dân cư Lê Th, An Dương V, phường An Lạc, quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh.

- *Bị đơn:* **Công ty TNHH thương mại vận tải Tri C** ;

Địa chỉ: phòng A, số A, Quốc lộ A, phường Thới A , Quận 12, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông **Nguyễn Anh Ph**, chức vụ: Giám đốc.

Trú tại: phòng A, lầu 6, chung cư Phú A, đường Lê Thị R, phường Thới A , Quận 12, Thành Phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Công ty TNHH thương mại vận tải Tri C đồng ý trả số nợ còn thiếu cho bà Đặng Trần Phương Đ , tổng số tiền 242.500.000 đồng (hai trăm bốn mươi hai triệu năm trăm ngàn) đồng, (bao gồm tiền thuê xe rơ mooc 13 tháng x

12.500.000đ/tháng = 162.500.000 đồng và tiền sửa chữa xe rơ moóc 80.000.000 đồng).

2.2 Các bên thống nhất phương thức thanh toán như sau:

- Trong 06 tháng đầu, mỗi tháng trả 5.000.000 đồng/tháng, bắt đầu từ ngày 30/9/2017. Tổng cộng 30.000.000đ (ba mươi triệu) đồng.

- Từ ngày 30/3/2018 trở đi, thanh toán 7.000.000 đồng/tháng cho đến hết số tiền nợ. Tổng cộng 212.500.000đ (hai trăm mười hai triệu năm trăm ngàn) đồng.

Trong trường hợp Công ty TNHH thương mại vận tải Tri C không thực hiện đúng nghĩa vụ như đã thỏa thuận trên thì bà Đặng Trần Phương Đ được quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án có thẩm quyền buộc Công ty TNHH thương mại vận tải Tri C phải trả một lần hết số nợ còn lại.

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị đơn chưa giao trả hết số tiền nêu trên, thì bị đơn còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.3 Về án phí dân sự: 6.062.500 đồng (sáu triệu không trăm sáu mươi hai ngàn, năm trăm đồng) bị đơn Công ty TNHH thương mại vận tải Tri C tự nguyện chịu.

Trả lại cho bà Đặng Trần Phương Đ số tiền 6.062.500đ (sáu triệu không trăm sáu mươi hai ngàn, năm trăm đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0034135 ngày 10/8/2017 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND Quận 12;
- Chi cục THA DS Quận 12;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Ma Văn Nhất

